

Il n'en demeure pas moins que le gouvernement du Canada fournira tous les encouragements et toute l'aide possibles. Les ministres canadiens se rendront plus fréquemment en Amérique latine et dans les Antilles. D'ailleurs, mon collègue, le ministre d'État au commerce international, l'honorable Michael Wilson, s'est déjà rendu à deux reprises en Amérique latine. Pour ma part, j'entends visiter le plus grand nombre possible de pays de votre région dans les mois à venir. Parallèlement, les responsables canadiens se rendront plus souvent dans les Antilles du Commonwealth, comme l'a récemment indiqué M. Crosby lors d'une réunion avec ses homologues du Commonwealth. Enfin, mon collègue le sénateur Asselin, ministre d'État chargé de l'ACDI, l'agence responsable de l'aide internationale du Canada, doit également se rendre dans les pays de la région afin de discuter des meilleurs moyens d'acheminer notre aide au développement.

Le Canada entend également développer ses liens avec des groupes commerciaux comme le Marché commun des Caraïbes et il a d'ailleurs signé plus tôt cette année un accord de coopération commerciale et économique avec le CARICOM. Le gouvernement canadien a également établi, de concert avec un certain nombre de pays latino-américains, des comités économiques mixtes afin de stimuler les échanges commerciaux et technologiques. Nous entendons également développer une coopération similaire avec le SELA et le Groupe andin. Je signale à cet égard que le Canada est maintenant présent à la Corporation andine de développement.

Ce sont là certaines des initiatives que j'anticipe pour le proche avenir - des projets que le gouvernement du Canada pourra contribuer à concrétiser. Mais ce ne sont pas là les seuls contacts que les Canadiens ont avec leurs voisins des Amériques car mes concitoyens ont découvert les contrées du sud.

Il y a trente ans et même vingt ans, les Canadiens prenaient leurs vacances l'été et ceux qui voyageaient se rendaient normalement en Europe. Peut-être est-ce parce que notre système d'éducation donne enfin des résultats, mais les Canadiens prennent de plus en plus leurs vacances en hiver et découvrent la chaleur, la cordialité, le plaisir et même les défis des Antilles et de l'Amérique latine. Les hommes d'affaires qui vont dans le sud en vacances y retournent souvent pour commercer. Bon nombre d'entre vous qui vivez dans ces pays du sud voyez déjà de nombreux Canadiens dans le cours normal de votre vie. Eh bien, Monsieur le Président, je puis vous assurer tous que vous n'avez encore rien vu.